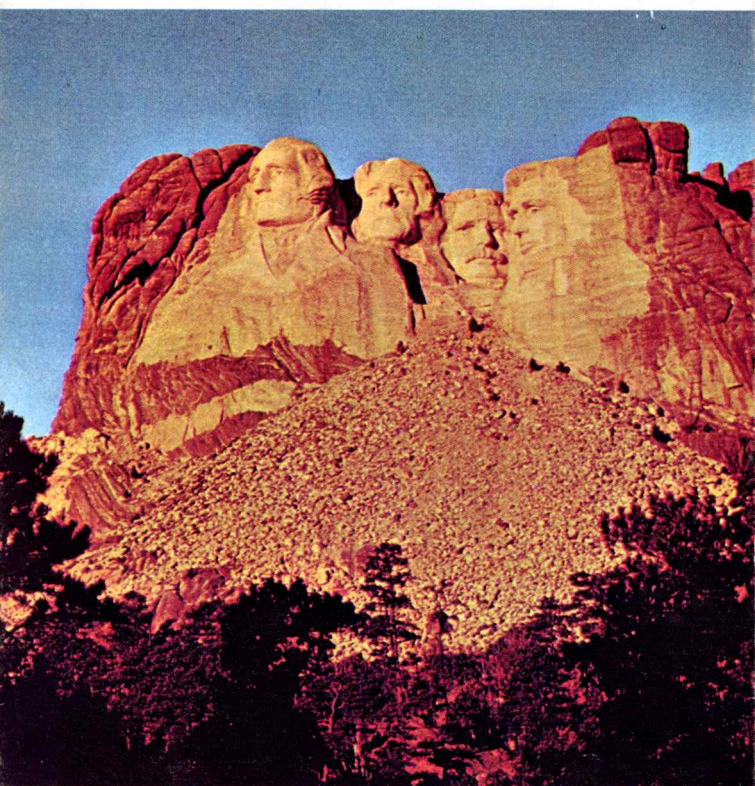


アメリカの珍しき土地

# South Dakota

サウスダコタ州への御招待



天然の山肌にはつた合衆國大統領の顔に輝く朝日。  
ラシモア山國立記念碑



# ようこそ サウスダコタ州へ

## South Dakota

この偉大な自然のすばらしい國の平和と  
自由を楽しんで下さい。

サウスダコタ州は皆さんが未だ見た事のない國のようです。

廣大な土地、高い空でおおわれ地平線にまでひろがっていきます。

こゝを訪れる人々にとつてその土地の獨特さと自由さは

殆んど壓倒する程です。この廣い廣大な土地は平和を歌っています。

賑やかな郷土劇やお祭り、天高く聳え立つ巍然たる高峰の撮影。神秘的な洞窟。

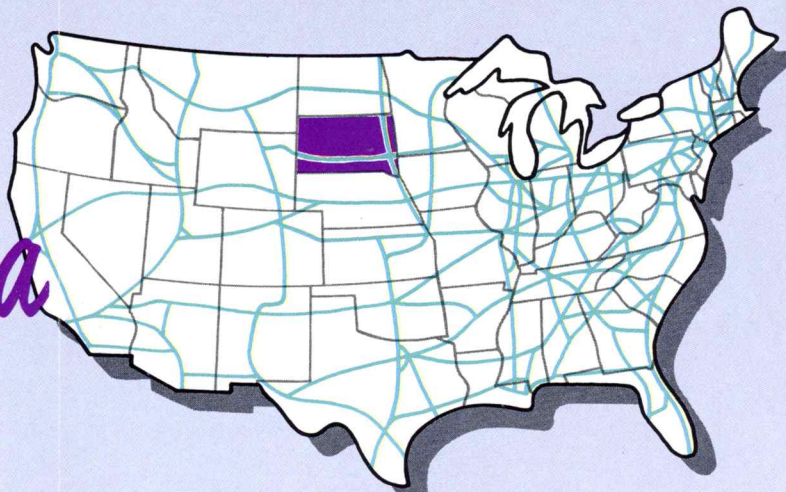
スー・インディアンの古戦場、金鑛や廢墟の町などの探險。幌馬車や鞍のカウボー

イの土地、拍車が光るロデオ、開拓時代の砦などを御覧になれます。

この大きなそして友情にみちあふれたこの土地を旅行すると、終りをしらぬ變化に

みちた休日の楽しさと、景色のすばらしさに心から感嘆するでありましょう。

夕日に映えるサウスダコタ州の北東部にあるカムベスカ湖



### 中央位置

サウス・ダコタ州は地理的には合衆國の中央にあります。バスや自動車や飛行機で簡単にすることが出来ます。

### バス

サウス・ダコタ州はアメリカ國內の主要都市からの連絡による最も大きなバス線が配されています。バスは最も安い料金で皆さんをサウス・ダコタ州の各地におつれするでありましょう。

### 航空

安い料金の空の旅はサウス・ダコタ州の各地を含めています。飛行機で來られて自動車を貸りたり、バスに乗つて休日を楽しんで下さい。

### 自家用及び貸自動車

自家用車か貸り車で旅行をしてみてください。もつとも氣樂な旅でしょう。サウス・ダコタ州は東海岸からも、西海岸からもわずか二日半です。アメリカの廣大なハイウエー線は國內中を東西南北へ走っています。サウス・ダコタ州の安全な現代的ハイウエーは、州中にわたつています。

### 設備

本ものの西部がモデルやホテルや山小屋で皆さんを歓迎します。

### キャンプ

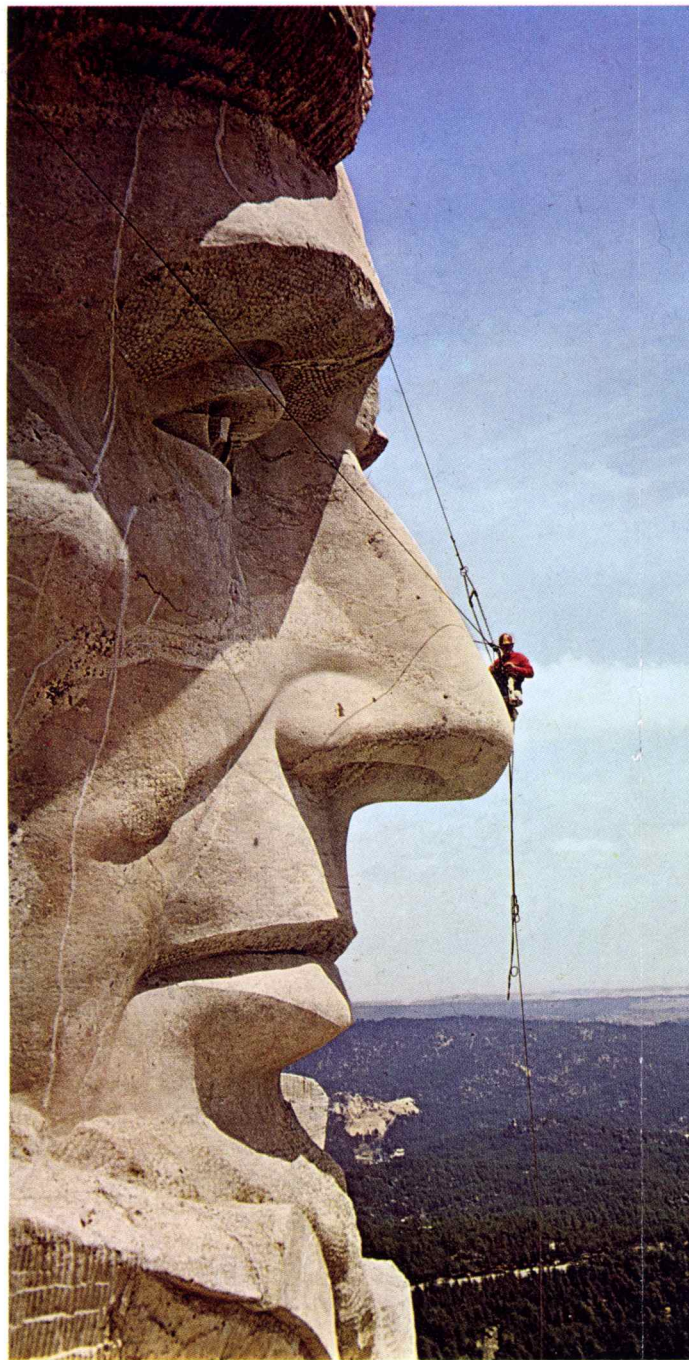
サウス・ダコタ州には個人所有地と同じ様に多くの無料のキャンプ地が300もありです。森にかこまれた湖岸や川岸にあり、ブラック・ヒルやパッド・ランドにあります。

### 風流な生活への氣候

大部分半乾燥地帯です。三月半ばに春が來、五月に夏がはじまります。インディアンの夏とよばれる氣持の良い夏は11月まで続きます。



魅 惑 的 な



アブラハム・リンカーンの気高き容貌は彼が自由と健全にした國を思慮深く見つめています。



時ならぬキリストの受難劇が自然の野外劇場で上演されます。

## アメリカの民主主義の殿堂 ラシモア山

アメリカのオリンパスの山ともいえるラシモアは世界で最も大きな藝術作品です。それぞれの頭は60フィートの高さで偉大なスフィンクスの三倍の大きさです。

ラシモアの刻まれた御影石は100,000年以上も耐えるでしょう。……アメリカとして知られる時代と場所を雄辯にものがたっています。印象に残る夕方の番組です。



# ブ ラ ッ ク ・ ヒ ル

サウス・ダコタ州のブラック・ヒルは休日のパラ

ダイスとして世界中に知られています。景色の美しさ・・・

独特の魅力、そして西部風のおもてなし・・・色彩にあふれる歴史

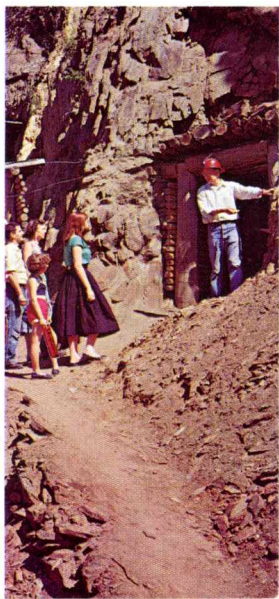
・・・皆さんを楽しませてくれます。本當にサウス・ダコタ州のブラック・ヒルを見ずしてアメリカをみないのと同じです。必ず皆さんの旅行の路筋に入れますように



300以上の無料のキャンプ場  
ブラック



古い西部はデッド・ウツド  
のパレードに生きかえつて  
います。本ものの幌馬車に  
のつてごらん下さい。こゝ  
は人々が黄金を掘った所で  
す。



1880のせまい軌間の汽車に  
のりましょう

ヒルにある多くの大 洞窟。



## 火を消した地獄

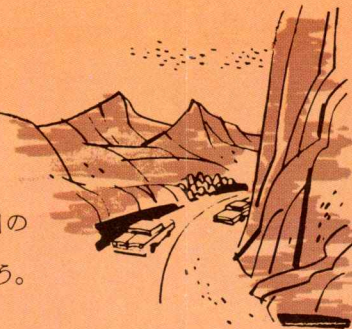
こうインディアンの指揮官が、太古の昔からきざまれた  
250平方マイルにわたるすばらしき光景を描寫して  
言いました。…現在のバツドランド国立記念碑です。  
形跡は城造りの尖塔や、大尖塔や色彩をおびた絶壁、  
曲りくねつて通っています。

# バツドランド

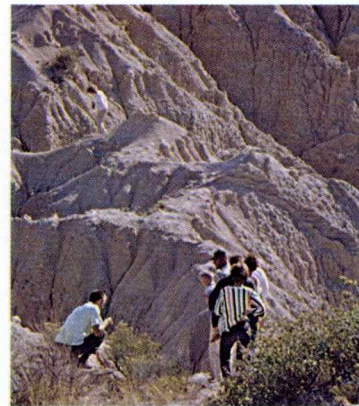
地上の豊かな化石地域ですら

40万年もまえにこの地に住んでいた  
動物の標本も見出されました。

不思議の國でもあるサウス・ダコタ州の  
バツドランドをカメラにおさめましょう。

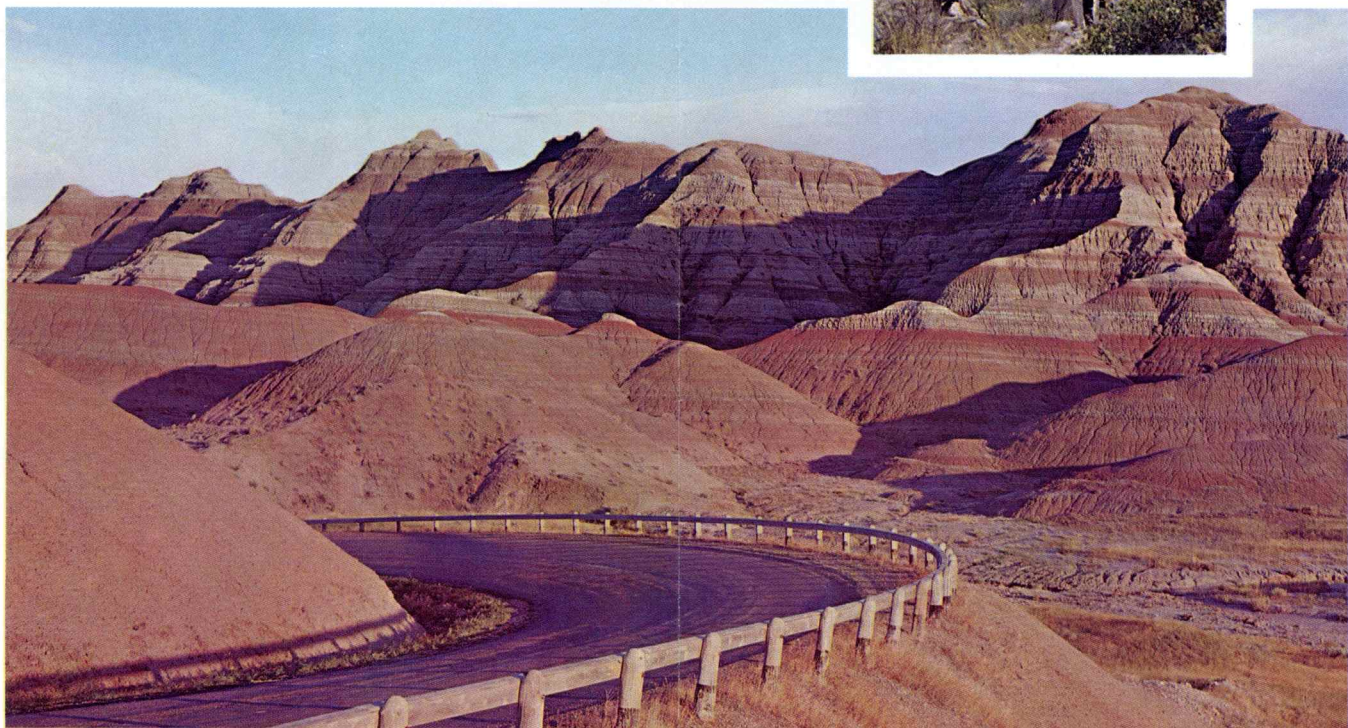


インディアンの古戦場に  
そびえ立つ教會の尖塔



バツドラン  
ドの化石の  
あと

昔の冒険の  
あと



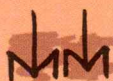
安全な現代的ハイウエーはバツドランドをみなさんに近づけます。





スー族の醫者の息子  
ブラツク・エルク

# スーインディアンの地



セツティング・ブル、レッド・クラウド、クレージ・ホース——多分皆さん方はこれらの有名なスーの酋長たちの名前をきいた事があるでしょう。サウス・ダコタ州に住む平原の勇士たちを一度はごらんになつて下さい。彼等の色彩豊かな種族の儀式や踊りを訪ねてみて下さい。——彼等の博物館やテント村を決して忘れる事のない経験となるでしょう。

スー族の輪おどり



ローズバッド保留地の博物館

スー族の家族とバツファローの皮のテント



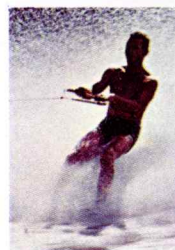




発電所の案内つき旅



湖や流れでのたのしい魚釣り  
インディアンのテントのたつて  
いる所でのピクニック  
廣々とした水邊での水上スポ  
ーツ



## お好きなスポーツをお楽しみ下さい サウス・ダコタ州のグレート・レーキで

アメリカ第二の大きな川、ミズリー川がサウス・ダコタ州を斜に横ぎつて流れています。西部の偉大な知らざる所への水あとでした。毛皮商人や、探險家兵士、移住者、金探掘者、宣教師たちはアメリカの西部へ向つての進出の時には、ミズリー川を渡つたのでした。

この歴史的な川は今や湖をつないでいます。…サウス・ダコタ州のグレート・レーク…アメリカの最も新しい水の遊園地。水上スポーツをたのしんで下さい。世界で最も大きい土製のダムをごらん下さい。巨大なダムの発電所を通る案内付きの旅を楽しんで下さい。開拓者の所在地や毛皮の交換所やインディアンの戦場を訪ねてみて下さい。



歴史的毛皮取引のとりでの  
所在地への船旅



# 西部の始まった所

より強く握手をする處 / ほほえみがより  
長く續くところ / その様な所に西部はは  
じまったのです



サウス・ダコタ州に入ると生き返つた様  
な活氣にみちた新しい世界への戸びらを  
開いた様に感じます。

こゝは歌と物語の西部です。牧草と家畜  
の強大な帝國です。視界をこえる小麥の

海…インディアンの傳説の豊富な湖での魚つりやボートこぎ…カウボーイ  
インディアン、黄金採掘者たち、世界中で最も大きなバツファローの群。

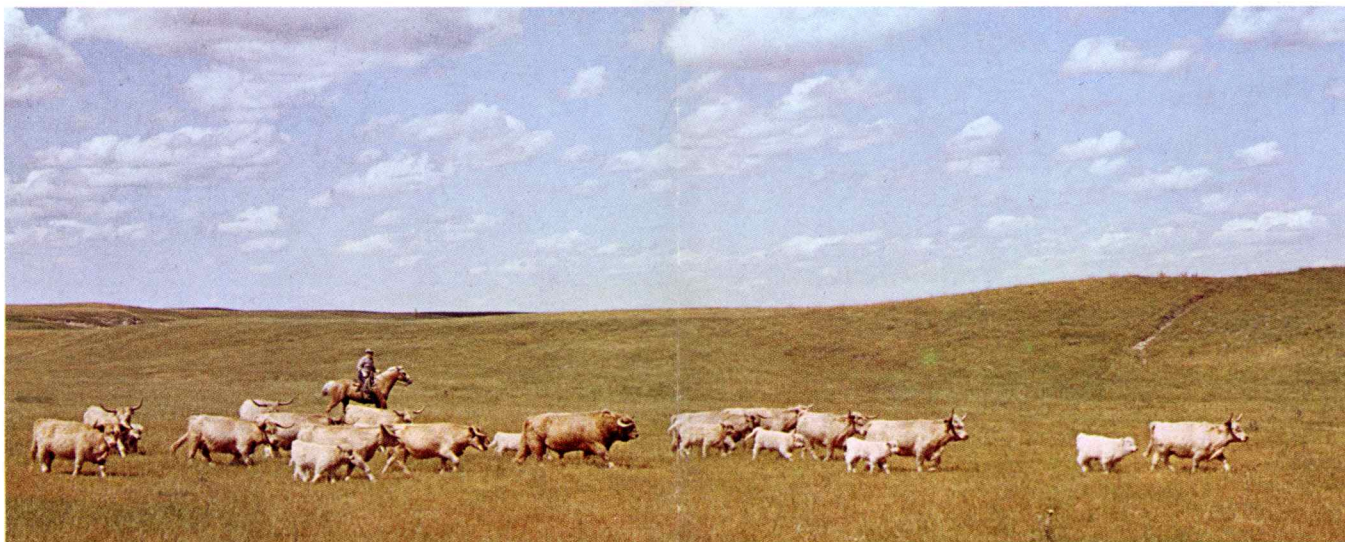
サウス・ダコタ州はみなさんの訪れるのを歓迎し  
ます。牛追い達の挨拶は『やあ今日は…』スーイ  
ンディアンは『今日は、お友だち』という意味のイン  
ディアン語で『ハウ、カーラ』と言うでしょう。  
どんな言ばで話されてもそれは古い西部の暖かい  
歓迎の言ばなのです。

野生のろばさえ  
友情にあふれて  
います。



羚羊は遠くの山脈に君臨しています。

西部に行つてごらん下さい。冒険の  
あとをたどつて……



牛追いに古い西部は再び生きている。



サウス・ダコタ州の  
地平線にひろがる  
巨大な西部の  
野外生活を  
ごらん下さい。



カナダ種のあひる / 大きな角の羊 / ボツプ キャツ  
ト / 白い尾の鹿 / バツフアロー / トランペツタースワン /  
きつね / リングネツク フェザント / カヨテ / 羚羊

サウスダコタ州ハイウエー公報部

アメリカ合衆國 サウスダコタ州 ピエア市